

miro
CleanPot
NRO7



미로클린팟 사용가이드
美露加湿器 使用说明书

사용설명서 使用说明书

as@gomiro.com (한국 韩国) salescn@gomiro.com (중국 中国)



100% 완벽세척 클린가습기 미로클린팟
100% 完美清洗加湿器 美露加湿器



as@gomiro.com (한국 韩国) salescn@gomiro.com (중국 中国)

미로클린팟 사용전 꼭 읽어주세요 请使用美露加湿器前一定阅读。



미로가 추천하는 안전한 가습기 사용방법 美露推荐的安全的加湿器使用方法

1. 가급적 매일 중성세제로 모든 부분을 세척해 주세요.
 2. 가습기 분출구를 머리 반대편에 두고 사용하며, 가습기를 1m이상 거리를 두고 사용할 것을 권장 합니다.
 3. 가습기에 어떠한 첨가제도 사용하지 말아주세요.
- 1.尽可能每天使用中性清洗剂对所有部分进行清洗。
2.请将加湿器的喷雾口放在头部相反的地方使用，建议将加湿器放在1m以外的距离使用。
3.加湿器里请不要使用任何添加剂。



미로가습기는 “간편 세척이”이 아니라 “완벽 세척” 입니다. 美露加湿器不是“简单清洗”而是“完美清洗”

가습기 본체가 세척되지 않고 물통만 세척되는 “간편세척”. 절반만 설거지 해서는 내 아이와 가족의 건강을 지켜낼 수 없습니다. 타사 간편세척 제품들과는 달리 현재 유일하게 “완벽세척” 문구를 방송 심의에 통과한 제품은 미로가습기 뿐입니다. 가습기 모든 부분을 구석구석 세척할 수 있는 미로가습기로 가족의 건강을 지키세요.

加湿器的主体不能清洗，只是水箱可以清洗的“简单清洗”，只进行一半的清洗不能保证我的孩子和家人的健康。
与其他公司简单清洗的产品不同，现在唯一使用“完美清洗”这样的词语并通过审核的产品只有美露加湿器。
加湿器所有的部分角角落落都可以清洗的美露加湿器为我们家人的健康做保证。



강력한 미로가습엔진 强有力美露加湿机芯

1. 강력한 내구성과 가습량을 위해 미로는 2017년형 미로가습엔진 개발에 성공했습니다.
새롭게 개발된 미로가습엔진은 기존 모델 대비 강한 가습량과 내구성을 자랑합니다.
 2. 보다 강력한 내구성과 IP68등급의 방수팬으로 CP02/CP03 모델 대비 NR07/NR08 모델 평균 가습량 2배이상 증가 됐습니다.
 3. 새로운 물감지 센서 개발로 수도물 외에도 정수된 물 사용도 가능합니다.
- 1.针对耐用性和加湿量，2017年型美露加湿机芯开发成功。
新开发的美露加湿机芯对比家庭产品有强大的加湿量和耐用性。
2.升级的耐用型和IP68等级的防水层对比CP02/CP03型号NR07/NR08的加湿量增加了平均2倍以上。
3.新的水感应器的开发不仅纯净水而且普通自来水也可以使用。



미로가습기의 가습량과 사용환경을 확인해주세요. 请确认美露加湿量和使用环境。

미로가습기 가습량은 타사 대비 최대 10배 이상으로, 타사 제품들과 다르게 대용량 가습기입니다.
집안의 온도 습도에 따라 같은 가습단계 사용시에도 가습량 차이가 날 수 있습니다.

※ 일반적인 환경에서 최대 가습기 주변에 물기가 생길 수 있으니 주의해 주시기 바랍니다.

美露加湿器的加湿量对比其他厂家的最多10倍以上, 是与其他厂家产品不同的大容量加湿器。

根据家里的温度和湿度调节同样的加湿阶段来使用时就可以看出差异了。

※ 在一般的环境下使用最大的加湿量时周围会出现水分, 希望大家注意。

단계 阶段	가습량 加湿量	사용환경 使用环境
MIN	200cc/hr	안방, 아이방 등 일반적인 환경에서 사용해 주세요. 请在内室, 儿童室等一般环境使用
MAX	450cc/hr	매우 건조한 환경에서 짧고 강하게 사용해 주세요. 请在非常干燥的环境下加强使用



미로가습엔진 장착방법 美露加湿器机芯的安装方法

미로가습엔진의 장착 순서 및 방향을 확인해주세요.

※ 제대로 장착하지 않을 시 가습기 가정상적으로 작동하지 않을 수 있습니다.

确认美露加湿机芯安装顺序及方向。

※ 安装不正确时加湿器会不正常的运转。



- 전선을 먼저 고정해주세요.
1. 请固定电线。



- 미로가습엔진을 장착해 주세요.
2. 安装美露加湿器机芯。



- 방수팬을 장착해 주세요.
3. 请安装排水风扇。



수조에 물을 너무 많이 담을 경우 수조 뚜껑 결합 시 본체가 과도하게 물에 잠겨서
가습기가 제대로 작동하지 않을 수 있습니다.

在水箱盛水太多的情况下, 盖上水箱盖时, 主体会过多的淹没在水中, 加湿器可能会不正常运转。

※ 과하게 물을 담아 가습기 제대로 작동하지 않을 시에는 적정량을 덜어 사용하십시오.

※ 水量过多不能正常加湿运转时, 请合理减少水量后使用。



미로 미세가습캡 美露微细加湿帽

입자가 고운 미세가습을 원하실 경우 제품에 함께 동봉되어 있는 미세가습캡을 사용해 주세요.
如果想要微细的加湿效果时, 请使用附件微细加湿帽。



1. 조립이 완성된 미로가습기 본체에 미세가습캡을 장착해주세요.
2. 원하는 분무캡을 장착해 미로가습기를 사용해주세요.
1. 请在组装好的美露加湿器主体上组装微细加湿帽。
2. 请组装上您喜欢的喷雾帽。



미로가습엔진을 세척하실 때에는 발열된 미로가습엔진의 열을 식히기 위해 찬물에 충분히 담궈 열을 식힌 후에 세척해 주시기 바랍니다. 열을 충분히 식혀 사용하시면 미로가습엔진을 더욱 오래 사용하실 수 있습니다.
清洗美露加湿器机芯时, 为了冷却发热的加湿器机芯, 在冷水里浸泡, 充分冷却后再清洗一下。
充分冷却的情况下使用, 美露加湿器机芯寿命可以更长久。



가습엔진의 코팅이 손상되지 않도록 주의 바라며,
코팅 손상 시 고객센터로 연락 후 교체 받으시길 바랍니다.
请注意不要损伤加湿机芯的涂层, 涂层损伤时请联系顾客服务中心后进行交换。

가습엔진의 코팅이 손상 될 수 있는 환경

1. 뜨거운 물에 삶거나 식기세척기에 세척하는 경우
2. 철 수세미 등 표면이 거친 재료로 세척하는 경우
3. 산성 및 염기성 세척제를 사용하여 세척하는 경우
4. 외부 강한 충격이 가해진 경우 (전기적 충격 포함)

可造成加湿机芯涂层损伤的情况

- 1.用热水清洗或者使用洗碗机进行清洗时
- 2.用钢丝球等表面粗糙的材质进行清洗时
- 3.使用酸性及碱性清洗剂进行清洗时
- 4.受到强大的外力冲击时(包括电冲击)



수조의 턱보다 조금 아래까지 물을 채워 사용해주시실 것을
권장 드립니다.
推荐的水量到最大水量线下一点



Zzz

미로 수면캡
美露 睡眠帽

수면캡을 미로가습기와 함께 사용해주세요. 수면캡 적용시, 약 8dB의 소음 감소 효과가 있습니다.

※ 미세가습캡과 수면캡을 사용시, 가습량이 다소 감소할 수 있습니다.

请把睡眠帽跟美露加湿器一起使用。使用睡眠帽时，有大约8dB的噪音减少效果。

※ 使用微细加湿帽和睡眠帽时，加湿量多少会有所减少。



1. 조립이 완성된 미로가습기 본체에 미세가습캡을 장착해주세요.

2. 원하는 분무캡을 장착해 미로가습기를 사용해주세요.

1. 请在组装好的美露加湿器主体上组装微细加湿帽。

2. 请组装上您喜欢的喷雾帽。

수면캡 적용시 19.2dB
适用睡眠帽时 19.2dB

수면캡 미적용시 27.2dB
未适用睡眠帽时 27.2dB



세척 불가능 제품을 꼭! 확인하세요.
请确认不能清洗的部件。

조절기, 어댑터는 가습기 완벽세척과 무관한 부품입니다.

세척하지 말아주세요.

调节器, 适配器是和清洗无关的部件。请不要清洗。



조절기
调节器



어댑터
适配器

제품 등록 및 간략한 주의사항 (产品登录及简单的注意事项)



- 미로클린팟 사용시 정수된 깨끗한 물이나 생수를 권장하며 수돗물도 사용하실 수 있습니다.
- 美露加湿器建议使用纯净水进行加湿或者自来水也可以使用。



- 한국과 일본을 제외한 대부분의 국가에서는 수돗물에 석회가 함유되어 고장이 유발되오니 반드시 정수/생수 등을 사용하시기 바랍니다.
- 除了韩国和日本的大部分国家，自来水中含有石灰，会成为故障的原因。
请一定要使用纯净水/生水等水源。



- 미로클린팟은 풍부한 가습량을 자랑합니다. 평소에 조절기의 1/3이하로 설정하여 사용을 권장하며 집안이 건조하다고 느껴지실 경우 조절기의 1/3이상으로 설정하여 잠시동안 작동해 주세요. 오랜시간 1/3 이상으로 설정하여 작동시 풍부한 가습량으로 인해 주변에 물기가 생길 수 있으니 주의해 주세요.
- 美露加湿器拥有丰富的加湿量。建议平时设置调节器的1/3以下的加湿量，
家里特别干燥时短时间内设置成1/3以上的加湿量。长时间设置1/3以上时，周围会产生水气请注意使用。



- 한국과 일본의 경우에도 수도관이 노후되어 녹물이 나오는 경우 제품 고장의 원인이 될 수 있습니다.
- 韩国和日本的情况也是下水管道老化，水管里流出锈水，成为产品故障的原因。



- 반드시 수조 내의 이물질을 제거하고 수평이 맞춰진 넉넉한 공간에 설치해 주시기 바랍니다.
- 水箱内的异物必须清除，在水平线平稳的地方放置水箱。



- 주변에 다른 전자 제품이 없는 장소에서 사용을 권장합니다.
- 建议在周围没有电子产品的场所进行使用。



- 미로클린팟은 제조사 엄격한 품질기준에 따른 검사가 이루어지고 있습니다.
검사로 인해 물흔적 등이 있을 수 있으나 새 제품이니 안심하고 사용하셔도 됩니다.
- 美露加湿器严格按照品质标准进行检测会有因检查时产生的水渍等问题，
因为全都是新产品可以放心使用。



- 습한 환경에서 가습량을 조절기의 1/3이상으로 설정하여 작동시 풍부한 가습량으로 인해 주변에 물기가 생길 수 있으니 주의하시길 바랍니다.
- 潮湿的环境中调节器设置成1/3以上，因为丰富的加湿量周围会产生水气请注意使用。



- 조절기를 뜨거운 바닥에 놓고 사용하지 마십시오.
· 请不要把调节器放在热的地板上使用。



- 미로클린팟은 포장 전 동작검사를 하기 때문에 미로 가습엔진의 진동판과 바닥 면에 물 흔적, 스크래치 등이 있을 수 있으나 새 제품이니 안심하고 사용해 주시기 바랍니다.
· 美露加湿器包装前因为需要全面动作检查, 美露加湿机芯的膜片和表面的水渍, 刮痕等问题不会造成产品损害的原因, 全新产品可以放心使用。



- 처음 사용시에는 맑은 물에 본체와 가습엔진을 헹궈주세요.
· 初次使用时 用清 水清 洗主体和美露机芯。



- 조절기와 어댑터는 세척하지 말아주세요.
· 调节器和适配器禁止清洗。



- 미로클린팟에 새롭게 개발된 미로 가습엔진은 작동시 약간의 열이 발생되도록 설계되었습니다. 정상적인 작동상태이므로 안심하고 사용하셔도 좋습니다.
· 美露加湿器新开发的美露机芯是设计成启动时会散发微弱热的功能。
正常状态下的运行请放心使用。



- 차운 바닥위에서 미로클린팟을 사용하는 경우 습기를 머금은 공기가 바닥에 닿아 물방울이 생기는 경우가 있습니다.
이 경우, 바닥에 공기가 바로 닿지 않도록 부드러운 천을 놓고 사용하시면 좋습니다.
· 在冰 冷的地面上使用加湿 器的情况 ,潮 湿 的空 气会 使地 板产 生水 珠。
发生这样 的情况时 ,不用马 上擦 拭地 板上 的水 珠, 放上柔 软 的布 就可 以继 续使 用。

미로 가습엔진은 수조내의 물 온도를 상승시켜 풍부한 가습량을 만들어 줍니다.
美露机芯是让水箱内水的温度上升,产生丰富的加湿量。

주식회사 미로 공식 홈페이지(www.gomiro.com)에 가입 후 정품등록을 해주시면
1년 무상 A/S와 할인서비스 등을 제공해 드립니다.

通过美露官网(gomiro.cn)加入会员后进行产品登录以后, 可以提供1年保修AS服务和各种优惠活动。



1 제품 구성품 소개 (产品部件介绍)

배송 시 4.본체 상부/3.본체 하부/5.중통/2. 미로 가습엔진 은 조립된 형태로 있습니다.
派送时 4. 主体上部 /3.主体下部/5.中桶/2. 美露机芯是以成品组装的形式。

* 8.조절기와 12.어댑터는 절대로 세척하시면 안됩니다.
* 8.调节器和 12.适配器 绝对禁止清洗。

* 제품의 성능향상을 위해 사전예고 없이 부품이 변경될 수 있습니다.
* 为了提高产品的性能,会在无提前通知的情况下变更部件。

혁신적 내구성 创新的耐久性
풍부한 가습량 丰富的加湿量
절대적 안정성 绝对的稳定性



2 미로 가습엔진 소개 (美露加湿机芯介绍)

- 미로 가습엔진은 수많은 연구개발과 품질테스트를 거친 핵심부품으로
가습기 사용시 풍부한 가습량과 뛰어난 기술력을 느껴볼 수 있습니다.
· 美露加湿机芯通过无数的研究开发和品质检测，使用时产生大量的加湿量，
是值得信赖和体验的部件。
- 미로 가습엔진은 충격과 스크래치에 약하기 때문에 세척 시 뾰족하거나
거친소재로 인해 손상이 가지 않도록 주의하여 주시길 바랍니다.
· 美露加湿机芯的受冲击力和刮痕问题弱的原因，清洗时请注意不要使用尖锐或者锋利的物件造成损伤。
- 제품에 약간의 스크래치와 물 자국 등은 여러 차례의 품질 전수검사로 인해 생긴 흔적으로 새 제품입니다.
产品有稍微的刮痕和水渍等现象，是因为进行了多次的产品检测生成的正常问题，
所有的产品全是全新出库的产品。
- 미로 가습엔진은 수조내의 물 온도를 상승시켜 풍부한 가습량을 만들어 줍니다.
美露机芯是使水箱内的水温上升产生丰富的加湿量。
- 미로 가습엔진이 충분히 냉각되지 않은 상태에서 세척을 하면 코팅이 벗겨질 수 있습니다.
차가운 물에 충분히 냉각시켜 주신 후 세척해 주시기 바랍니다.
美露加湿机芯在不充分冷却的情况下清洗时涂层会脱落。请充分冷却后在凉水中进行清洗。
- 사용 후, 미로가습엔진의 코팅이 벗겨질 경우, 미로 고객센터(1661-5766)로 연락주시기 바랍니다.
使用后，美露机芯的涂层脱离的话，请给打美露客服中心电话。



3 전선고정 (电线固定)

미로 가습엔진의 고정부위를 하부 본체의 홈에 맞춰 고정시켜 주시기 바랍니다.
美露机芯的固定部分按照主体下部的槽结构正确安装。

* 정확하게 고정시키지 않으면 중통과 본체 상부가 조립되지 않습니다.

* 如果不正确的固定, 中桶就不可以安装到主体上部。





4 미로 가습엔진 장착 (美露加湿机芯安装)

- 하부본체에 미로 가습엔진을 사진과 같이 홈에 맞춰 삽입해 주시기 바랍니다.
- 请如照片所示把美露机芯按照槽结构安装到主体下部。





5 방수팬 장착 (排水风扇安装)

방수팬에 'IN'이라 적혀있는 면이 안쪽으로 향하도록 장착하여 주십시오.

请把排水风扇写有IN的一面朝着内侧安装。

* 사다리꼴의 넓은 부분이 장착되는 면입니다.

* 梯形型的一面安装在宽大的部分。

주의!

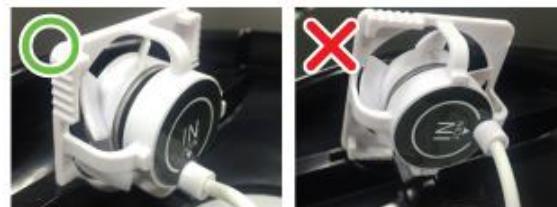
팬이 작동하지 않거나 잘못 정착된 경우 생성된 가습 입자가 외부로 배출되지 않아서 미로 가습 엔진이 과열 될 수 있습니다.

정착 후, 사용 시 분무가 되지 않는 경우 팬 정착 및 동작을 확인해주세요.

注意!

排水风扇错误安装导致无法运行的情况，生成的加湿颗粒不能排出到外部，
美露加湿机芯会过热。

安装使用时无法产生喷雾的情况，请确认是否正确安装及启动。





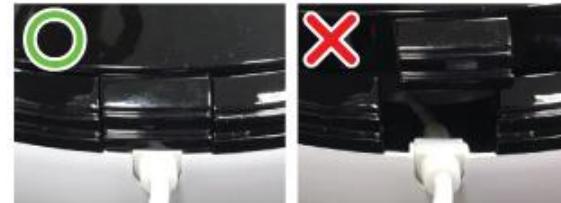
6 중통장착 (中桶安装)

중통을 본체하부 홈에 알맞게 장착해주시기 바랍니다.

中桶请按照主体下部的槽结构正确安装。

* 중통이 제대로 장착이 되지 않을 경우, 정상적인 가습량에 영향을 줄 수 있습니다.

* 中桶不正常安装的情况下，对加湿量会产生影响。





7 본체 상부 장착 (主体上部安装)

본체 상부와 본체 하부를 사진과 같이 결합하십시오.

主体上部和主体下部请按照照片进行组合安装。

* 상부 덮개의 자물쇠 풀림 부분을 하부본체 화살표에 맞춰 결합 후 자물쇠 잠금 방향으로 돌려서 결합합니다.

* 加湿器上部水箱盖子的解锁图案部分和主体下部的箭头符号结合拼接后，向着解锁图案的方向转动组装。

* 제품의 분해는 조립의 역순으로 진행하십시오.

* 产品的分解请按照组装的反向顺序进行。





8 분무캡 (喷雾帽)

가습기 본체 상부에 원하는 분무캡을 결합하십시오.

请选择任意的喷雾帽安装在加湿器主体上部。

*분무캡만 잡고 본체를 들어올리면 파손 위험이 있습니다.

*只抓住喷雾帽拿取主体时，会有破损的危险。

*수직형 분무캡은 미로클린핏의 최대 가습량을 자랑합니다.

사용시 풍부한 가습량으로 인해 주변에 물기가 생길 수 있습니다.

*垂直型 喷雾帽能产生美露加湿器最大的加湿量。

使用时因为丰富的加湿量会产生水气。

* 수직형 분무캡:
분무 방향이 수직으로 분사
* 垂直型喷雾帽：
喷雾方向成垂直方向喷射

* 측면형 분무캡:
분무 방향이 수평으로 분사
* 侧面型喷雾帽：
喷雾方向成水平方向喷射





9 분무캡에 따른 가습량 (各个喷雾帽的加湿量)

미로 클린팟은 분무캡에 따라 가습량 조절이 가능합니다.

美露加湿器可以通过更换不同喷雾帽来调节加湿量。

분무캡에 따른 가습량을 확인하시고 가습량을 선택해서 사용해주세요.

请确认各个喷雾帽的加湿量后选择适合的喷雾帽使用。

수직형 분무캡 장착시 가습량 垂直型 喷雾帽 安装 加湿量

분무캡 Spray Cap	조절기 단계 Regulation Stage		가습량 Humidification Volume
	MAX	450cc/hr	
	MIN	200cc/hr	

측면형 분무캡 장착시 가습량 侧面型 喷雾帽 安装 加湿量

분무캡 Spray Cap	조절기 단계 Regulation Stage		가습량 Humidification Volume
	MAX	350cc/hr	
	MIN	100cc/hr	

* 수직형 분무캡은 미로클린팟의 최대 가습량을 자랑합니다.

사용시 풍부한 가습량으로 인해 주변에 물기가 생길 수 있습니다.

* 垂直型 喷雾帽能产生美露加湿器最大的加湿量。

使用时因为丰富的加湿量会产生水气。

조절기 调节器





10 수조에 물 넣기 (水箱中放入水)

수조에 정수된 깨끗한 물이나 생수, 수돗물을 넣어주세요.

请在水箱中放入纯净水或者生水, 自来水。

* 정수 또는 생수 사용을 권장합니다.

* 建议使用纯净水和生水。

* 끓는 물 혹은 뜨거운 물 사용시 제품 고장의 원인이 됩니다.

* 使用开 水或者热 水时会 成为产 品故 障的原 因。

* 한국과 일본을 제외한 대부분의 국가에서는 수돗물에 석회가 함유되어 고장이 유발되오니 반드시 정수/생수 등을 사용하시기 바랍니다.

* 除了韩国和日本的大部分国家, 自来水中含有石灰, 会成为故障的原因。请一定要使用纯净水/生水等水源。

* 석회수, 녹물 등 오염된 물을 사용하는 경우 고장의 원인이 됩니다.

* 使用石灰水, 铁水等污染的水源的情况会造成故障的原因。





11 본체 띄우기 (主体漂浮在水上)

조립이 완료된 ‘미로 클린팟’을 물에 띄우십시오.
组装完成的“美露加湿器”放置于水上。

* 정수 또는 생수 사용을 권장합니다.
* 建议使用纯净水或者生水。

* 수조에 물이 넘치지 않게 주의 바랍니다.
* 注意水箱内不要放过多的水。

* 한국과 일본을 제외한 대부분의 국에서는 수돗물에 석회가 함유되어 고장이 유발되오니 반드시 정수/생수 등을 사용하시기 바랍니다.
* 除了韩国和日本的大部分国家，自来水中含有石灰，会成为故障的原因。请一定要使用纯净水/生水等水源。



12 수조덮개 결합 (组装水箱盖)

수조에 수조 덮개를 사진과 같이 결합해 주십시오.

请把水箱盖如照片中所示组装到水箱上。

덮개 결합시, 전원 케이블선이 덮개와 겹치지 않도록 잘 확인해주세요.

겹칠 경우, 가습 중 수위가 낮아지며 가습기 한쪽으로 물리는 현상이 발생할 수 있습니다.

盖上水箱盖时, 请注意电线和水箱盖没有重叠交叉。

这种情况发生时, 加湿中的水位变低, 会发生加湿量朝一个方向倾斜的现象。

수조덮개는 수조 내 먼지 유입과 물 넘침 방지, 소음감소 효과가 있습니다.

덮개 결합 시 전원 케이블이 겹치거나 파손되지 않도록 유의해 주십시오.

水箱盖可以防止水箱内灰尘进入和水溢出, 减少噪音的效果。

水箱盖组装时请注意电源电缆重叠或者受损。



* 수조에 물을 너무 많이 담을 경우 수조뚜껑 결합 시 본체가 과도하게 물에 잠겨서 가습기가 제대로 작동하지 않을 수 있습니다.

* 在水箱盛水太多的情况下, 盖上水箱盖时, 主体会过多的淹没在水中, 加湿器可能会不正常运转。



13 수조받침에 수조 올리기 (水箱放置于水箱底座)

미로클린팟 완전체를 수조받침 위에 올려주세요.

美露加湿器的整体体放置于水箱底座上。

* 수조받침에 본체를 옮길 시, 물을 흘리지 않도록 조심히 이동해주세요.

* 产品移动到水箱底座时, 请小心移动防止水溢出。

* 반드시 수평이 맞춰진 넉넉한 공간에 설치해 주시기 바랍니다.

* 请一定要放置于水平线充足的空间组装。

* 주변에 다른 전자 제품이 없는 장소에서 사용을 권장합니다.

* 建议放置于周围没有其他电子产品的的地方使用。



14 조절기 연결 (调节器连接)

미로 가습엔진과 어댑터를 조절기에 연결하십시오.

请把美露加湿机芯和适配器连接到调节器上。

조립된 제품의 방수 가습 모듈 연결부위를 조절기에 꽂아주세요.

어댑터의 연결부위를 조절기에 꽂아주세요.

마지막으로 조절기의 전원을 연결하세요.

请把组装成品的防水加湿组件的连接部位插在调节器。

适配器的连接部位插在调节器上。

最后请连接调节器的电源。

* 조절기를 뜨거운 바닥에 놓고 사용하지 마십시오.

* 请不要把调节器放在热的地板上使用。

1



2





15 조절기 가습량 조절 (调节器加湿量调整)

조절기를 시계방향으로 돌려 가습량을 조절하십시오.

调节器向着时钟方向转动调整加湿量。

미로클린팟은 풍부한 가습량을 자랑합니다.

평소에 조절기의 1/3이하로 설정하여 사용을 권장하며

집안이 건조하다고 느껴지실 경우 조절기의 1/3이상으로 설정하여 잠시동안 작동해 주세요.

오랜시간 1/3 이상으로 설정하여 작동시 풍부한 가습량으로 인해 주변에 물기가 생길 수 있으니 주의해 주세요.

美露加湿器拥有丰富的加湿量

建议平时设置调节器的1/3以下的加湿量，

家里特别干燥时短时间内设置成1/3以上的加湿量.长时间设置1/3以上时,周围会产生水气请注意使用.

물이 없는 경우 조절기의 램프가 빨간색으로 변합니다.

이 경우 물 보충 후 조절기를 “껐다가 다시 켜주셔야” 가습이 됩니다.

没有水时调节器的灯变成红色。

这样的情况下补充水后,关闭调节器后再次开启使用。



본체가 기울어지거나 모듈이 물 밖으로 나오는 경우, 물이 있더라도 안전을 위하여 물부족 기능이 표시되고 작동이 되지 않을 수 있습니다.
이 경우 전원을 끄다 켜주세요.

主体倾斜或者组件掉出水外的情况,即使在有水的情况下,水不足警示功能也会开启,机器无法进行运行。

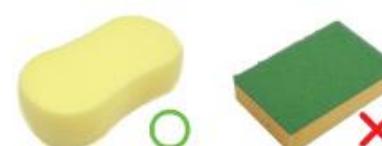
这样的情况下请关闭电源重新启动。



16 세척시 주의사항 (清洗时 注意事项)

* 조절기와 어댑터는 절대로 세척하시면 안됩니다.
* 调节器和适配器绝对禁止清洗。

- 청소하시기 전에 반드시 전원플러그를 콘센트에서 뽑아주십시오.
清洗前请一定确认电源插头已从插座拔出。
- 황산, 염산 또는 유기용제를 사용하여 닦으면 부품이 손상될 수 있습니다.
使用硫酸, 盐酸或者有机溶剂清洗部件会造成损伤
- 미로 가습엔진 제거 시, 선을 당겨 제거하지 마십시오.
去除美露机芯时, 请不要拉扯电线。
- 식기세척기나 살균소독기에 넣어 세척하지 마십시오.
请不要放入洗碗机或者杀菌消毒器中进行清洗。
- 미로 가습엔진을 강하게 세척할 경우 훠손이 우려가 있습니다.
强烈清洗美露加湿机芯时有损伤的可能。
- 금속 수세미 등 거칠고 날카로운 재질로 세척하지 마시고 부드러운 스펀지 등으로 충분히 거품을 내어 세척할 것을 권장합니다.
请不要使用锋利或者尖锐的金属质地的清洁球或者海绵垫清洗, 建议采取充分的泡沫柔和的清洗。
- 변색이나 변형의 원인이 될 수 있으니 너무 뜨거운 물로 세척하거나 제품을 넣어 삶거나 끓이지 마십시오.
会成为变色或者变形的原因, 不要放入热水中清洗或者产品禁止放入锅中煮沸。



17 고장신고 전 확인사항 (故障申报前确认事项)

증상症状	확인사항 确认事项	조치사항 采取措施
작동이 안 됩니다. 停止运行。	전원플러그가 빠져 있습니까? 是否插好电源插头?	전원플러그를 꽂은 후 다시 사용해 보십시오. 重新插好电源插头再次使用。
	미로 가습엔진 및 방수팬 케이블이 잘 연결되어 있나요? 美露加湿器机芯及排水风扇电线是否连接?	미로 가습엔진 및 방수팬 케이블 연결 상태를 확인해주세요. 请确认美露加湿器机芯及排水风扇电线的连接状态。
	조절기 불빛이 들어옵니까? 调节器座的灯光是否亮?	미로 가습엔진과 어댑터의 연결 상태를 확인하십시오. 또한 미로 가습엔진의 이상으로 가습이 안 될시 점멸 될 수 있습니다. 请确认美露加湿器机芯和适配器的连接状态。 同样美露加湿机芯的问题也会造成加湿停止运行时信号闪烁。
	본체에 전원 케이블선이 잘 연결되어 있나요? 主体中的电源电线是否连接?	본체와 어댑터 연결을 잘 연결하신 후 작동 해주세요. 请确认主体和适配器正确连接后开始运行。
	수조에 물이 얼거나 너무 뜨겁지 않습니까? 水箱中的水是否冰冻或者太热?	적정한 온도의 물을 사용하십시오. 放入适当水温中使用。
	수조의 물이 너무 얕지 않습니까? 水箱中的水是否太浅?	수조에 물을 충분히 채워주십시오 请在水箱中放满充分的水。
	미로 가습엔진 및 방수팬이 설명서대로 안착되어 있나요? 美露加湿机芯及排水风扇是否按照说明书安装?	설치방법에 따라 잘 조립하여 주십시오 请按照安装方法正确组装
	중통이 잘 조립되어 있습니까? 中桶是否组装正确?	방수팬 작동 여부를 확인하시고, 작동이 되지 않는다면 고객서비스센터(1661-5796)로 문의하여 주시기 바랍니다. 确认排水风扇是否运行， 如若停止运行请联系客服中心。
	방수팬의 방향이 올바르게 되어있나요? 排水风扇方向是否正确?	세척 방법에 따라 미로 가습엔진과 방수팬을 청소하십시오. 按照清洗方法清洗美露加湿机芯和排水风扇。
분무가 약하거나 안 됩니다. 喷雾微弱或者停 止运行。	미로 가습엔진을 물에 넣고 전원 연결 시 방수팬이 잘 돌아가고 있습니까? 美露加湿机芯放入水中连接电源时排水风扇是否运行?	방수팬 작동 여부를 확인하시고, 작동이 되지 않는다면 고객서비스센터(1661-5796)로 문의하여 주시기 바랍니다. 确认排水风扇是否运行， 如若停止运行请联系客服中心。
	미로 가습엔진이나 방수팬에 물때가 끼어 있지 않습니까? 美露加湿机芯或者排水风扇中是否有水垢?	세척 방법에 따라 미로 가습엔진과 방수팬을 청소하십시오. 按照清洗方法清洗美露加湿机芯和排水风扇。
	미로 가습엔진이나 방수팬에 비누, 화장품, 등의 기름성분이 묻어 있지 않습니까? 美露加湿机芯及排水风扇是否沾染肥皂, 化妆品等油性成分?	이물질 제거 후 사용해 주십시오. 清除异物后在使用。
작동이 안 됩니다. 停止运行。	가습기 본체 하부가 이물질로 막혀 있습니까? 加湿器主体下部是否堵塞了异物?	이물질 제거 후 사용해 주십시오. 清除异物后在使用。

18 제품규격 (产品规格)

전기용품 안전관리법에 의한 표시
关于电子产品的安全管理法的标示

모델명 型号	MIRO-NR07		
제품명 产品名称	미로클린팟 美露加湿器		
제조원 制造商	주식회사 미로 株式会社美露		
가습유형 加湿类型	초음파식 超声波		
제품색상 产品颜色	블랙/화이트 黑色/白色		
수조용량 水箱容量	4 L		
제품무게 产品重量	2 kg		
소비전력 电力消耗	24W		
소비전류 消耗电流	1.0A		
정격출력 额定功率	어댑터(DC 24V 1.0A 출력) 适配器(DC 24V 1.0A 输出)		
정격전압 额定电压	AC 100~240V (60Hz)		
제품크기 产品尺寸	268 X 270 X 342(mm)		
KC 인증번호 KC 认证号码	MSIP-REM-BR9-MIRO-NR07		
가습량/ 연속가습시간 加湿量/ 持续加湿时间	조절기 단계 调节器 阶段	수직형 분무캡 垂直型喷雾帽	측면형 분무캡 侧面型喷雾帽
	MAX	450cc/hr 9시간 450cc/hr 9小时	350cc/hr 12시간 350cc/hr 12小时
	MIN	200cc/hr 18시간 200cc/hr 18小时	100cc/hr 40시간 100cc/hr 40小时

19 자주하는 질문 (常见问题)

자주하는 질문 常见问题	답변 回答
세척하면 안 되는 부품은 무엇인가요? 不能清洗的部件有哪些？	조절기, 어댑터는 세척하시면 안됩니다. 해당 부품을 세척하여 고장이 발생할 경우 무상AS에 해당되지 않으니 유의하시길 바랍니다. 调节器, 适配器是不可以清洗的, 请注意相关零部件清洗时发生的故障是不包含在无偿保修AS内的。
식기세척기를 사용해도 되나요? 可以使用洗碗机吗？	식기세척기 사용은 추천하지 않습니다. 물의 온도가 높으면 제품이 변형될 수 있습니다. 不推荐使用洗碗机, 水温过高时产品会发生变形。
식초(산성 류 액체)로 살균해도 되나요? 可以使用食醋(酸性液体)消毒吗？	식초(산성 류 액체)는 사용하지마세요. 초음파 모듈의 진동판이 부식되어 고장을 유발합니다. 禁止使用食醋(酸性液体)。超声波模块的膜片会有腐蚀现象造成故障。
수조에 담는 물의 적정한 양은 얼마 인가요? 水箱中应放入多少适量的水？	수조의 80% 정도가 적정합니다. 수조의 물이 부족할 경우 초음파 모듈과 방수팬은 자동으로 멈춥니다. 水箱内的水80%是适当的。水箱内的水不足时超声波组件和排水风扇会自动停止运作。
습도가 오르지 않는 이유는 무엇인가요? 湿度不够高的理由是什么呢？	습도는 방의 온도와 크기 밀폐정도에 따라서 달라집니다. (창문 닫고 외부차단권장) 湿度根据房间的温度和大小以及封闭程度变化(建议关闭窗户切断外部因素)。
세척하는 경우 물의 온도는 어느 정도로 하면 되나요? 清洗时使用多少温度的水？	뜨거운 물을 사용할 경우 제품 변형 위험 있고 차가운 물을 사용할 경우 물 때 남아 있을 수 있습니다. 미지근한 온도의 물 사용권유 드립니다. 使用高温水时产品会有发生变型的危险，使用冷水会有留下水渍的情况。建议使用温水时最佳。
어떠한 물을 사용해야 하나요? 使用怎样的水？	미로클린팟은 정수된 물을 포함한 깨끗한 물(정수/생수) 사용을 권장합니다. 지하수, 수돗물의 경우, 석회질 등으로 고장을 유발할 수 있습니다. 美露加湿器建议 使用纯净水进行加湿，地下水，自来水的情况含有石灰会引发故障。
클린팟 사용시, 바로 아래 바닥에 물방울이 맺혀요. 加湿器使用时会朝着地板滴水。	아침에 나뭇잎에 이슬이 맺히듯 습기를 머금은 공기가 차운 바닥에 닿아서 생기는 현상입니다. 부드러운 천 등을 바닥에 깔고 사용하시면 물방울이 맺히지 않습니다. 早上,树叶上凝聚着露珠一样,空气湿度较大的冰冷的地板上所产生的现象,。地上铺上柔软的布使用,地上不会结水珠。
클린팟을 사용하니 방 안이 안개 빙 것처럼 뿌옇게 되었어요. 使用加湿器时房间会如布满雾气白蒙蒙一片。	단열 및 외부 공기 차단이 잘 되는 방일 경우 지속적으로 가습을 할 때 습도가 너무 높아 젤서 안개처럼 될 수 있습니다. 너무 과도한 습기는 곰팡이 등의 원인이 될 수 있으니 가습 단계를 낮춰서 사용해주세요. 隔热及外部空气隔离很好的散热时,持续的加湿,温度过高会变成雾气。过度的湿气会成为产生霉的原因,这时候请降低加湿阶段量。
가습기를 사용할 때 가스렌지의 불꽃 색깔이 변해요. 使用加湿器时煤气灶的焰火颜色会变化。	실내 습도가 높아지는 경우 불꽃 색깔이 푸른색에서 붉은색으로 변합니다. 이는 비가오는 날에 종종 발생하는 현상으로서 습도가 잘 올라간다는 의미이기 때문에 안심하고 사용하셔도 됩니다. 室内湿度升高的情况焰火颜色从蓝色变成红色,这是在下雨天发生的现象, 湿度升高的原因造成的现象, 请放心使用。
아로마오일을 사용해도 되나요? 可以使用芳香精油吗？	아로마 오일 사용을 권장하지 않습니다. 오일의 유분이 잘 닦아지 않아서 변색 및 미로 가습엔진의 고장을 유발할 수 있습니다. 특히 일부 아로마오일에는 플라스틱 유화제가 들어있어 제품을 녹일 수 있으니 주의하여 주시기 바랍니다. 不建议使用香氛精油, 精油的油分不容易清洗, 会发生变色或者成为加湿发动机故障的原因。 特别是部分精油产品含有塑料乳化剂, 会使产品发生融化, 所以请注意小心使用。

품질보증서 (品质保证书)

주식회사 미로는 품목별 소비자분쟁해결규정(공정거래위원회 고시)에 따라 아래와 같이 제품에 대한 보증을 실시합니다.
株式会社美露的各产品按照消费者纠纷解决规定(公平交易委员会公告)对产品进行实施保障。

제 품 명 产品名称	미로클린핏 美露加湿器	품질보증기간 品质保证期限	1년1年
모 델 명 型号	MIRO-NR07	품질보유기간 品质持有期限	7년7年
제조년월 制作年月	20 年 月 日	구 입 일 자 购买日期	20 年 月 日

품질보증기간(1년) 내에는 무상 서비스가 적용되며 품질보증기간 종료 후 부품보유기간(6년) 동안에는 유상서비스가 적용됩니다. 총 7년의 품질보유기간이 적용됩니다.
品质保证期限(1年)内无偿保修, 品质保证期限结束后部品持有期限(6年)内有偿保修。共7年有效期限

무상서비스 保修

소비자피해유형 消消费者的损失类型		보상내용 赔偿内容	
		보증기간 이내 保修期内	보증기간 이후 保修期后
구입 후 10일 이내에 중요한 수리를 요할 때 购买10日以内重要修理需要时	교환 또는 전액환불 退换及全额退款		
구입 후 1개월 이내에 중요한 수리를 요할 때 购买1个月以内重要修理需要时	교환 또는 무상수리 退换及保修		해당없음 不包含
제품구입시 고객 인도 전 운송 과정에서 발생한 고장 产品购买时移交顾客前派送过程中发生的故障	제품교환 产品退换		
수리가능 可受理	동일 하자로 3회까지 고장 발생시同一瑕疵3次情况下发生故障时	무상수리 保修	유상수리 有偿维修
	동일 하자로 4회까지 고장 발생시同一瑕疵4次情况下发生故障时		유상수리 有偿维修
수리불가능 不可受理	(부품보유기간내) 부품은 있으나 수리 불가능한 경우 再有修理用部件不受理维修的情况下	교환 또는 전액환불 退换及全额退款	정액감가상각 후 환불 定额折旧后的退款
	(부품보유기간내) 부품을 보유하고 있지 않아 수리가 불가능한 경우 不拥有修理用部件不受理维修的情况下		정액감기 상각한 금액에 10%를 가산하여 환불 定额折旧金额的10%,退款
	소비자가 수리 의뢰한 제품을 사업자가 분실한 경우 顾客委托修理的产品企业丢失的情况		

부품 교환 및 기타 A/S는 택배를 통한 맞교환으로 진행되는 것이 원칙입니다.

접수한 제품 또는 부품에 대한 반품이 정상적으로 이루어지지 않을 경우, 별도의 비용이 부과됩니다.
部品交換及其他A/S原則上是通过快递进行。接收产品以及部品的相关返退如不能使用快递时,会单独附加费用

유상서비스 付费服务

- 사용설명 미숙지로 인한 서비스 접수의 경우 使用说明未熟记时造成的维修服务的情况
- 사용자의 고의나 과실로 인한 고장 使用者故意或者过失造成的原因
- 제품의 개조, 임의분해, 훼손, 변형에 의한 고장 产品的改造,任意分解,损害,变相等造成的原因
- 천재지변(낙뢰, 화재, 염해, 수해 등)에 의한 고장 自然灾害(雷击, 火灾, 氧化物, 水灾)造成的故障
- 그 외 부적당한 환경에서의 사용으로 인한 고장 这之外在不正当的环境中使用造成的原因

美露
加湿器



미로클린팟 사용가이드
美露加湿器 使用说明书

miro
CleanPot
NRO7

E-mail : as@gomiro.com / AS전화번호 : 1661-5796 (한국 韩国)
salescn@gomiro.com (중국 中国)

100% 완벽세척 클린가습기 미로클린팟
100% 完美清洗加湿器 美露加湿器